

漁業提升基金 – 項目完成報告

項目名稱：協助漁民轉型帶旺大澳漁村計劃

項目編號：FEF2022003A

申請機構：捷嶼有限公司

一) 行政摘要

本深度遊項目為推廣大澳漁村休閒旅遊，希望能幫助漁民升級轉型，參與體驗及深入了解多元化產業，隨著港人對旅遊需求的與日俱增，海洋休閒觀光也逐漸受到關注，透過傳統漁業轉型休閒漁業經營，永續運用地域資源、漁業文化及在地物產，也為漁村經濟提供轉型的契機。

二) 項目概要

本項計劃根據上一年度經驗，提升了大澳導賞員深度旅遊技巧及推動漁民自產自銷產業能力，令漁民增加收入轉型機遇並帶動大澳經濟，而過程中提供培育漁民將捕魚作業工作轉型為休閒漁業和專業導賞員機會。希望本年度延續計劃有助各方參與者更能掌握舉辦深度旅遊能力，足以達到項目目的可持續發展。

三) 進行深度旅遊項目進度表

擬議工作	時間	工作內容	進度	備註
進行深度旅遊項目	2023年7月-2024年5月	<ol style="list-style-type: none">本機構透過旅行社及多種方式聯絡中小學校、各界社福團體及工商聯會，介紹深度體驗旅遊團內容導賞員及有關工作人員，不斷嘗試改進整個行程的安排，以便行程更加流暢過去 11 個月內已分別舉辦深度旅遊 48 團，合共 3,454 位市民參與	按照工作時間表完成	
撰寫項目完成報告	2024年6月	<ol style="list-style-type: none">整合項目活動文件、相片及短片安排會計師處理項目財務報告	按照工作時間表完成	

四) 活動概要及相片

行程安排：09:00 荃灣西站鄰近碼頭乘船 -> 前往大澳(途經汀九橋及港珠澳大橋) -> 前往參觀當地漁民之互動攤位(包括製造鹹蛋黃、曬鹹魚及大地魚粉、介紹傳統漁民捕魚工具(繩釣、刺網) -> 觀光活動(參觀大澳鄉事委員會歷史文化室、侯王廟、水上棚屋) 了解大澳漁民生活歷史-> 15:00回程荃灣客輪公眾碼頭。

為令旅客更了解漁民漁業，深度遊加設安排旅客參觀漁業副產品製作，吸引旅客自費購買帶動當地經濟。



旅客親身體驗製作鹹蛋黃



親子一同體驗製作鹹蛋黃



大澳漁民導賞員示範曬鹹魚



大澳漁民導賞員示範曬鹹魚



旅客體驗製作漁民捕魚工具(小學生)



旅客體驗製作漁民捕魚工具(中學生)



旅客體驗製作漁民捕魚工具(長者)



旅客體驗製作漁民捕魚工具(長者)



深度遊行程當中，導賞員會帶領旅客參觀大澳漁民製造漁業副產品過程，推動銷售吸引能力



透過本項目提供協助增加導賞經驗，導賞員開始參與其他推廣漁業相關活動分享



由有經驗的漁民導賞員培訓初擔任體驗活動的漁民舉辦深度遊

五) 項目目的及影響 (效益) 評估項目成果

本項目是協助從事傳統漁民透過計劃升級轉型，培育漁民轉型為專業導賞員。漁村旅遊以漁村的景觀、生態環境、文化習俗等為深度旅遊作為吸引力，滿足遊客休閒娛樂、享受大自然等多種需求的旅遊活動。過程中導賞員逐漸開始掌握深度旅遊如何安排活動，帶領遊走大澳大街小巷，深度了解大澳歷史文化；增加旅客認識漁民捕魚工具，透過漁業副產品製作體驗提升自產自銷產業能力，希望透過本延續計劃，讓參與項目的漁民有更多機會嘗試，將活動內容優化以便日後可持續發展漁民轉型為導賞員。

藉著本項目啟發大澳本地漁民，使他們認同漁民漁業透過體驗製作漁業副產品(大地魚粉、蝦膏、蝦醬、魚肚、鹹魚…)及漁民講解相關的傳統文化，有助可持續發展轉型為深度遊。而本項目的導賞員都是擁有多多年捕魚經驗的漁民，亦曾報讀相關導賞員課程，希望有助發掘更多舉辦深度遊的資產，令年青一代有志加入導賞員行列或策劃相關體驗活動。

預計經常開支及平均舉辦每團導賞團的成本為\$360/位，團費以成本價為基礎或以上，便達收支平衡及有利潤。在導賞團的帶動，由於旅客親身體驗製作而大大增加購買漁業副產品意欲。

透過本項目協助推廣，令多間本地旅遊社及團體知悉，大澳漁民互助社能供有關漁民漁業體驗活動的渠道，現已持續自行聯絡安排舉辦導賞團。

六) 財務報表 (基於資料保密原因，項目的財務報表不作公開)

七) 員工值勤記錄 (基於資料保密原因, 項目的員工值勤記錄不作公開)

八) 項目體驗活動短片連結

<https://drive.google.com/drive/folders/1CT7SxiTS91G4g8RmRnH01SxdzvG0mv9A?usp=sharing>

九) 項目總結及願景

本項目大澳漁業漁村體驗一天遊計劃, 能提供機會給一批大澳漁民擔任導賞員一職, 嘗試轉型成為推本地旅遊業其中一份子, 增加漁民傳達以往生活點滴給更多大眾市民認識, 亦能透過深度旅遊啟發漁民導賞員如何推廣本地漁業副產品, 帶動產業經濟及增加大澳漁民收入, 達至本地漁民自產自銷能力。總結參與深度旅遊導賞漁民有意繼續發掘更多漁業資料豐富深度旅遊內容, 同時希望持續發展有關漁業漁民導賞員培訓課程, 提升導賞員相關知識及技巧, 協助促進漁業漁民轉型為優閒漁業和深度旅遊導賞員, 並推動大澳完善深度旅遊配套, 以致凝聚當地社區可持續發展優閒漁業。

聲明

我，代表我本人及上述獲資助機構，特此向漁業提升基金管理委員會及包含增補基金在內的相關基金的督導委員會作出以下不可撤回的聲明、保證和承諾，我本人及上述申請機構：

- 1) 沒有與任何被聯合國安全理事會、歐洲聯盟、英國財政部、美國財政部外國資產管制辦公室或香港金融管理局，或任何適用的制裁法律制裁或可能制裁或作為目標的國家、組織或活動有任何交觸或與之有任何形式的聯繫；
- 2) 沒有以任何不法形式使用由漁業提升基金或相關的增補基金所獲得的金錢（及其產生的任何盈餘），不論是涉及行賄、清洗黑錢、恐怖主義活動或任何違反國際及本地法律的行為；及
- 3) 把所有資助款項（及其產生的任何盈餘）均用作符合漁業提升基金目標的研究或項目，而沒有把任何資助款項（包括產生的任何盈餘）分發予獲資助機構的任何成員及／或公眾人士。

免責聲明

本報告內所表達的任何意見、結果、結論或建議，不一定反映漁業提升基金或基金信託人的立場。

本人特此向漁業提升基金管理委員會及包含增補基金在內的相關基金的督導委員會作出以下不可撤回的聲明：本完成報告已就涉及的所有由第三方擁有的數據及資料適當地列明了相關的資料來源，而本機構已就使用及公開發布此等數據及資料獲得所需的授權。

項目負責人簽署：



林傑棠

附件

大澳漁業漁村體驗一天遊

團號：CHIS-JT100C-H



活動簡介

本深度遊計劃(為專設古今海上路線)從海上出發帶領市民認識香港由傳統漁村發展到現今先進國際城市的進程,讓市民深度體驗香港城市發展和漁民傳統文化及捕魚作業模式,漁民導賞員講解傳統漁民文化包括講解捕魚工具、漁業副產品製作過程,令市民深度體會對漁民傳統文化及捕撈作業和國際城市發展兩者如何並存,能令傳統漁民漁業有機遇及可持續發展。

行程內容

荃灣公眾碼頭乘船 → 大澳(途經遊覽過去是一個石墨礦場的大小磨刀 → 屢獲榮譽及配合國家發展大灣區接軌的港珠澳大橋 → 多次獲得「全球最佳機場」殊榮的香港國際機場 → 觀察追蹤中華白海豚 → 船程需1小時45分到達大澳前往參觀當地漁民之互動攤位、包括親身體驗鹹蛋黃製作(每位參與旅客將獲贈鹹蛋黃1隻)、漁民講解曬鹹魚及大地魚粉過程、介紹傳統漁民捕魚工具(繩釣、刺網) → 回程往荃灣公眾碼頭

出發日期	集合時間	集合地點	成團人數	團費(大小同價)
天天出發	上午或下午	荃灣公眾碼頭(鄰近荃灣西站)	60人或以上	\$90

<< 此團體優惠價包括：專用客船、導遊費用、旅遊平安保險 >>

備註

本深度體驗活動可因應各團體需要獨立設計行程,另可代為安排預約旅遊巴接送

<< 注意事項 >>

- 1) 報名時,必須提供旅客身份證上顯示的中英文全名、香港身份證號碼尾4個字{例:567(8)}及電話號碼。
- 2) 如香港天文台於出發前3小時懸掛三號或以上颱風信號或黑色暴雨警告信號,此日之活動則自動取消,而活動之舉辦日期則擇日重辦。
- 3) 行程及時間僅供參考,行程時間或會依當天情況稍作調整。
- 4) 因不可抗拒因素,本公司有權更改服務路線及時間。
- 5) 為保障各旅客健康,工作人員將佩戴口罩,每位參加者必須佩戴口罩及登上船前量度體溫。
- 6) 根據現時本地旅行團防疫要求,必需出發當日做自行快測、準備安心出行程式及有效疫苗通行証(快速測試請自行在家中進行,並留意是否陰性及影相保留結果記錄)